

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 8 (1934)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Bevölkerung

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# VIERTELJAHRESÜBERSICHTEN

## 1. BEVÖLKERUNG.

### Entwicklung der Wohnbevölkerung.

1 Monat	Anfangs- bestand	Geburten- über- schuß	Wande- rungs- gewinn	Gesamt- zunahme	Endbestand			Mittlere Wohn- bevölke- rung	
					Über- haupt	Dav. Ausländer			
						absolut	%		
April .....	118 842	15	— 237	— 222	118 620	6 785	5,7	118 730	
Mai .....	118 620	46	467	513	119 133	6 745	5,7	118 880	
Juni .....	119 133	43	140	183	119 316	6 680	5,6	119 220	
2. Viertelj. 1934	118 842	104	370	474	119 316	6 680	5,6	118 940	
2. Viertelj. 1933	116 806	104	737	841	117 647	6 895	5,9	117 130	

### Eheschließungen, Geburten und Todesfälle.

2 Monat	Absolute Zahlen					Auf 1000 Einwohner			Im 1. Le- bensjahr Gestorb. auf 100 Lebend- geborene	
	Ehe- schließ- ungen	Lebendgeborene		Gestorbene		Ehe- schließ- ungen	Lebend- geborene	Ge- storbene		
		über- haupt	außer- ehelich	über- haupt	im 1. Le- bensjahr					
April .....	115	120	10	105	6	11,6	12,1	10,6	5,0	
Mai .....	179	135	11	89	2	18,1	13,6	9,0	1,5	
Juni .....	101	125	6	82	3	10,2	12,6	8,3	2,4	
2. Vierteljahr 1934	395	380 <sup>1)</sup>	27	276 <sup>2)</sup>	11	13,3	12,8	9,3	2,9	
2. Vierteljahr 1933	426	420	41	316	23	14,5	14,3	10,8	5,5	

<sup>1)</sup> Davon 203 (202) in Anstalten geboren.

<sup>2)</sup> Davon über 60jährig 140 (164) Personen.

### Sterbefälle nach Todesursachen.

3 Todesursache	2. V'jahr		Todesursache — Sterbeort	2. V'jahr	
	1934	1933		1934	1933
1. Angeb. Lebensschwäche ..	4	4	16. Herzkrankheiten .....	30	24
2. Altersschwäche .....	6	7	17. Arterienverkalkung .....	36	54
3. Scharlach .....	—	—	18. Magendarmstörungen d. Säugl.	—	3
4. Masern .....	—	—	19. Übr. Krankh. d. Verdauungsorg.	23	19
5. Pocken .....	—	—	20. Lungenentzündung .....	12	24
6. Unterleibstyphus .....	—	—	21. Übr. Krankh. d. Atmungsorg.	5	7
7. Diphtherie .....	—	1	22. Krankh. d. Harn- u. Geschl.-Org.	9	14
8. Keuchhusten .....	—	1	23. Selbstmord .....	9	10
9. Grippe (Influenza) .....	1	3	24. Unfall .....	10	8
10. Kindbettfieber .....	1	1	25. Übrige (auch unbestimmte) ..	37	42
11. Lungentuberkulose .....	21	30	In Spitälern und Anstalten .....	146	156
12. Übrige Tuberkulose .....	9	10	Auf öffentlichem Terrain .....	12	9
13. Krebs .....	34	35	In Privatwohnungen .....	118	151
14. Übrige Geschwülste .....	9	6	Zusammen	276 <sup>1)</sup>	316
15. Krankh. d. Nervensystems	20	13			

<sup>1)</sup> Davon weiblich 131 (160).

Zu- und Wegzug von Familien und Einzelpersonen.  
(Ohne Wegzugszuschlag.)

4	Personengruppe	April	Mai	Juni	2. Vierteljahr	
					1934	1933
Zuzug:						
Familien	87	166	84	337	307	
Personen im Familienverband	252	485	222	959	944	
Einzelpersonen	959	1272	847	3078	3239	
Personen überhaupt	1211	1757	1069	4037	4183	
Wegzug:						
Familien	109	93	54	256	232	
Personen im Familienverband	310	279	157	746	656	
Einzelpersonen	1082	961	737	2780	2658	
Personen überhaupt	1392	1240	894	3526	3314	
Mehrzug:						
Familien	— 22	73	30	81	75	
Personen im Familienverband	— 58	206	65	213	288	
Einzelpersonen	— 123	311	110	298	581	
Personen überhaupt	— 181	517	175	511	869	

Heimat und Herkunfts- bzw. Wegzugsziel der Gewanderten.  
(Ohne Wegzugszuschlag.)

5	Heimat	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzug im 2. Vierteljahr	
		1934	1933	1934	1933	1934	1933
Herkunfts- bzw. Wegzugsziel:							
Heimat:							
Stadt Bern	61	37	64	66	— 3	— 29	
Übriger Kanton Bern	2184	2259	1866	1817	318	442	
Übrige Schweiz	1416	1429	1177	1002	239	427	
Ausland	376	458	419	429	— 43	29	
Herkunfts- bzw. Wegzugsziel:							
Vororte	526	370	409	417	117	— 47	
Übriger Kanton Bern	1392	1594	1211	1123	181	471	
Übrige Schweiz	1791	1790	1542	1444	249	346	
Ausland	328	429	337	316	— 9	113	
Unbekannt	—	—	27	14	— 27	— 14	
Alle Gewanderten	4037	4183	3526	3314	511	869	

Das Alter der Gewanderten.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

6 Geschlecht Personengruppe	Alle Gewan- derten	Davon entfallen auf die Altersgruppe			
		Unter 20 Jahre	20—39 Jahre	40—59 Jahre	60 und mehr Jahre
<b>Zuzug:</b>					
Männliche Personen.....	1760	422	1120	170	48
Weibliche Personen .....	2277	724	1305	190	58
Erwerbstätige.....	2605	451	1885	242	27
Nichterwerbstätige .....	1432	695	540	118	79
Zusammen 2. Vierteljahr: 1934 .....	4037	1146	2425	360	106
2. Vierteljahr: 1933 .....	4183	1161	2516	400	106
<b>Wegzug:</b>					
Männliche Personen .....	1432	221	1011	158	42
Weibliche Personen .....	2094	515	1302	212	65
Erwerbstätige.....	2372	303	1783	246	40
Nichterwerbstätige .....	1154	433	530	124	67
Zusammen 2. Vierteljahr: 1934 .....	3526	736	2313	370	107
2. Vierteljahr: 1933 .....	3314	666	2215	325	108
<b>Mehrzug:</b>					
Männliche Personen .....	328	201	109	12	6
Weibliche Personen .....	183	209	3	—22	— 7
Erwerbstätige .....	233	148	102	— 4	—13
Nichterwerbstätige .....	278	262	10	— 6	12
Zusammen 2. Vierteljahr: 1934 .....	511	410	112	—10	— 1
2. Vierteljahr: 1933 .....	869	495	301	75	— 2

Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Männer.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

7 Berufsgruppe	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzug im 2. Vierteljahr	
	1934	1933	1934	1933	1934	1933
Bau- und Holzarbeiter .....	203	368	70	95	133	273
Metallarbeiter .....	87	87	94	80	— 7	7
Übrige gewerbliche Arbeiter .....	272	299	295	269	—23	30
Kaufmännische und Bankangestellte ..	152	175	140	122	12	53
Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	124	91	125	110	— 1	—19
Übrige Privatangestellte .....	132	127	112	122	20	5
Öffentliche Funktionäre .....	126	121	87	83	39	38
Künstler und freie Berufe .....	76	58	80	63	— 4	— 5
Selbständige im Handel und Gewerbe	62	56	26	29	36	27
Erwerbstätige zusammen .....	1234	1382	1029	973	205	409
Nichterwerbstätige .....	526	454	403	336	123	118
Zusammen	1760	1836	1432	1309	328	527

Beruf und soziale Stellung der Gewanderten: Frauen.

(Ohne Wegzugszuschlag.)

8 Berufsgruppe	Zuzug im 2. Vierteljahr		Wegzug im 2. Vierteljahr		Mehrzug im 2. Vierteljahr	
	1934	1933	1934	1933	1934	1933
Gewerbliche Arbeiterinnen .....	92	111	97	109	— 5	2
Handelsangestellte .....	98	96	98	99	—	— 3
Hotel- und Wirtschaftspersonal .....	275	176	204	158	71	18
Hausangestellte .....	695	868	731	774	— 36	94
Übrige Angestellte .....	173	171	170	134	3	37
Künstlerinnen und freie Berufe .....	25	10	31	28	— 6	—18
Selbst. im Handel und Gewerbe .....	13	17	12	8	1	9
Erwerbstätige zusammen .....	1371	1449	1343	1310	28	139
Nichterwerbstätige .....	906	898	751	695	155	203
Zusammen	2277	2347	2094	2005	183	342

Herkunftsland und Erwerbstätigkeit der zugezogenen Ausländer.  
(Ohne Wegzugszuschlag.)

9 Erwerbstätigkeit	Zugezogene Ausländer			Erwerbstätigkeit			Zugezogene Ausländer		
	aus der Schweiz	aus dem Ausland	überhaupt	aus der Schweiz	aus dem Ausland	überhaupt	aus der Schweiz	aus dem Ausland	überhaupt
<b>A. Männer:</b>									
Bauarbeiter.....	9	22	31	Arbeiterinnen .....	9	—	9		
Übrige Arbeiter ....	23	3	26	Handelsangestellte...	2	1	3		
Handelsangestellte...	3	3	6	Hotelpersonal .....	15	1	16		
Übrige Angestellte ..	8	7	15	Hausangestellte .....	50	15	65		
Musiker, Künstler ...	18	17	35	Übrige Angestellte ..	10	11	21		
Freie Berufe .....	1	4	5	Musik, Theater .....	1	11	12		
Selbständige .....	1	2	3	Freie Berufe .....	—	—	—		
Erwerbstätige .....	63	58	121	Selbständige .....	1	1	2		
Studierende usw. ....	6	21	27	Erwerbstätige .....	88	40	128		
Übr. Nichterwerbst. .	9	4	13	Studierende usw. ....	5	17	22		
Zus. 2. Viertelj. 1934 .	78	83	161	Übr. Nichterwerbst. .	23	42	65		
2. Viertelj. 1933 .	59	168	227	Zus. 2. Viertelj. 1934 .	116	99	215		
				2. Viertelj. 1933 .	135	96	231		

Polizeilich gemeldete Fälle der hauptsächlichsten ansteckenden Krankheiten (ohne Tuberkulose).

10 Vierteljahr	Diphtherie	Scharlach	Masern und Röteln	Spitze Blattern	Typhus	Mumps	Keuchhusten	Influenza
	2	22	56	2	2	4	5	208 <sup>1)</sup>
2. Vierteljahr 1934 ..	2	22	56	2	2	4	5	208 <sup>1)</sup>
2. Vierteljahr 1933 ..	5	20	4	1	1	1	3	—

<sup>1)</sup> Militär.

Patienteneintritte in Spitäler.

11 Vierteljahr	Patienteneintritte überhaupt				Davon in Bern wohnhaft			
	Irrenanstalten	Öffentl. Spitäler	Privat-spitäler	Zusammen	Irrenanstalten	Öffentl. Spitäler	Privat-spitäler	Zusammen
2. Vierteljahr 1934 ....	190	2 938	1 906	5 034	68	1 001	858	1 927
2. Vierteljahr 1933 ....	136	2 748	1 710	4 594	49	758	788	1 595